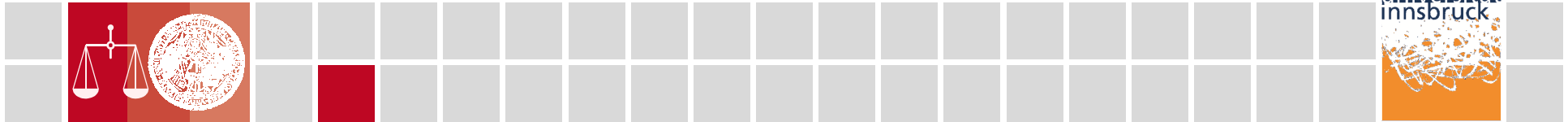


# **Compensation for Personal Injury in Europe**

## **Where Do We Stand?**

**Bernhard A. Koch**



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

## Nomenclature des chefs de préjudices

### Préjudices de la victime directe

#### PRÉJUDICES ÉCONOMIQUES

- Chefs de préjudices économiques temporaires

DS : Dépenses de santé actuelles  
FD : Frais divers : honoraires des conseils de la victime et autres frais  
IPT : Incidence professionnelle temporaire  
RP : Reclassement professionnel

- Chefs de préjudices économiques permanents

FF : Frais futurs : dépenses de santé futures  
FLA : Frais de logement (adapté)  
FVA : Frais de véhicule (adapté)  
TP : Tierce personne  
IPD : Incidence professionnelle définitive

#### PRÉJUDICES NON ÉCONOMIQUES

- Chefs de préjudices non économiques temporaires

PFT : Préjudice fonctionnel temporaire  
SE : Souffrances endurées (physiques et psychiques)

- Chefs de préjudices non économiques permanents

PFP : Préjudice fonctionnel permanent  
PAS : Préjudice d'agrément spécifique  
PE : Préjudice esthétique  
PS : Préjudice sexuel  
PET : Préjudice d'établissement

### Préjudices de la victime par ricochet

#### PRÉJUDICES ÉCONOMIQUES

Frais d'obsèques et de sépulture  
Autres frais  
Perte de revenus

#### PRÉJUDICES NON ÉCONOMIQUES

Préjudice d'accompagnement  
Préjudice d'affection

- Préjudice esthétique permanent (P.E.P.)
- Préjudice sexuel (P.S.)
- Préjudice d'établissement (P.E.)
- Préjudices permanents exceptionnels (P.P.E.)

- c) Préjudices extra-patrimoniaux évolutifs (hors consolidation) :
- Préjudices liés à des pathologies évolutives (P.EV.)

### B - Proposition de nomenclature des préjudices corporels des victimes indirectes (victimes par ricochet)

#### 1° Préjudices des victimes indirectes en cas de décès de la victime directe

- a) Préjudices patrimoniaux
  - Frais d'obsèques (F.O.)
  - Pertes de revenus des proches (P.R.)
  - Frais divers des proches (F.D.)

- b) Préjudices extra-patrimoniaux
  - Préjudice d'accompagnement (P.AC.)
  - Préjudice d'affection (P.AF.)

#### 2° Préjudices des victimes indirectes en cas de survie de la victime directe

- a) Préjudices patrimoniaux
  - Pertes de revenus des proches (P.R.)
  - Frais divers des proches (F.D.)

- b) Préjudices extra-patrimoniaux
  - Préjudice d'affection (P.AF.)



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

- Evidently more differences regarding **immaterial harm**
  - **Compensability**



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

### Compensability of immaterial harm

- Separate recognition of interference with personality rights?





## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

- Evidently more differences regarding **immaterial harm**
  - Compensability
  - Eligible claimants



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

### Eligible claimants

### Secondary victims

- family relationship?
- same sex partners?
- cohabitants?
- siblings?
- ...

Employer

Co-worker

Grand-  
father

Grand-  
mother

Uncle

Father

Mother

Mother-  
in-law

Sister

Mistress

Spouse

Brother-  
in-law

Brother

**Victim**

Daughter-  
in-law

Son

Daughter

Son-in-law

Grand-  
daughter

Grandson

Golf partner

## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

Eligible

Employer

Co-worker

Grand-  
father

Grand-  
mother

Uncle

Father

Mother

Mother-  
in-law

Sister

Mistress

Spouse

Brother-  
in-law

Brother

**Victim**

Daughter-  
in-law

Son

Daughter

Son-in-law

Grand-  
daughter

Grandson

er



### Fatal Accidents Act 1976

1976 CHAPTER 30

[22nd July 1976]

An Act to consolidate the Fatal Accidents Acts.

BE IT ENACTED by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

#### 1 Right of action for wrongful act causing death

(1) If death is caused by any wrongful act, neglect or default which is such as would (if death had not ensued) have entitled the person injured to maintain an action and recover damages in respect thereof, the person who would have been liable if death had not ensued shall be liable to an action for damages, notwithstanding the death of the person injured.

(2) Every such action shall be for the benefit of the dependants of the person ("the deceased") whose death has been so caused.

(3) In this Act "dependant" means—

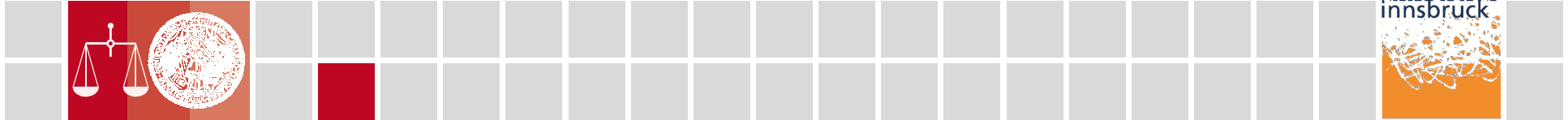
(a) the wife or husband of the deceased,

(b) any person who is a parent or grandparent of the deceased, and

(c) any person who is a child or grandchild of the deceased, and

(d) any person who is the issue of, a brother, sister, uncle or aunt of the





## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

- Evidently more differences regarding **immaterial harm**
  - Compensability
  - Eligible claimants
  - Amounts paid out



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

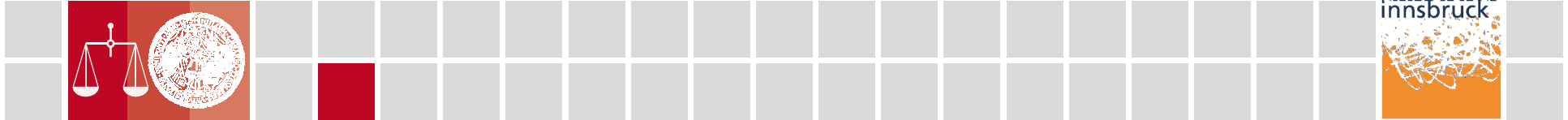
### Extent of damages for non-pecuniary loss

Huge disparities throughout Europe,  
particularly when comparing total  
amounts paid out for additional  
categories of immaterial harm,  
even within one jurisdiction

Example Greece:

Tetraplegia: €175,000 – €1.200,000





## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

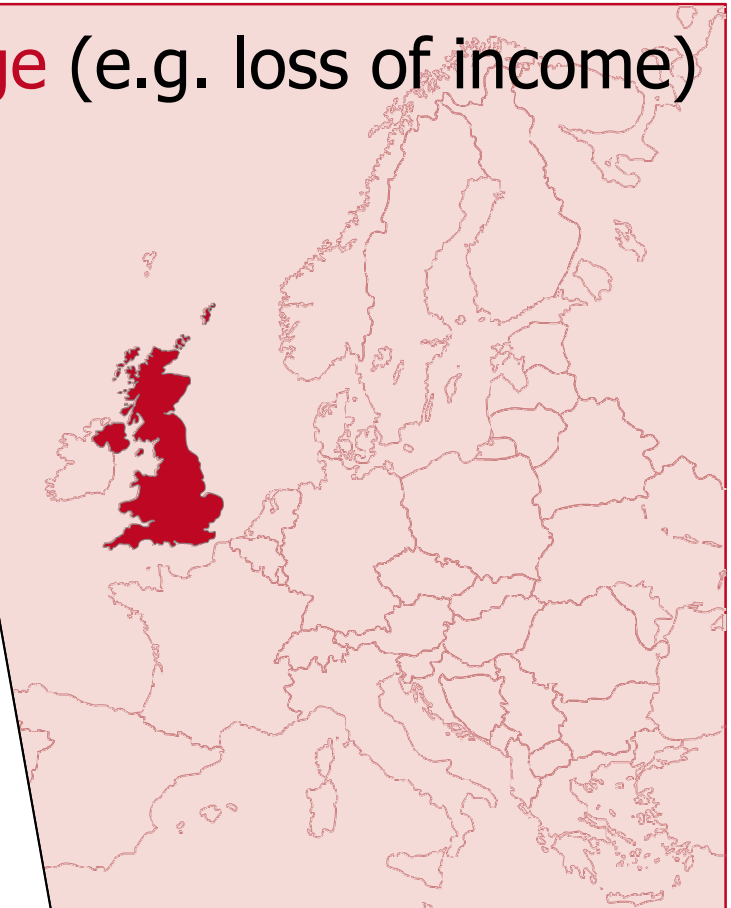
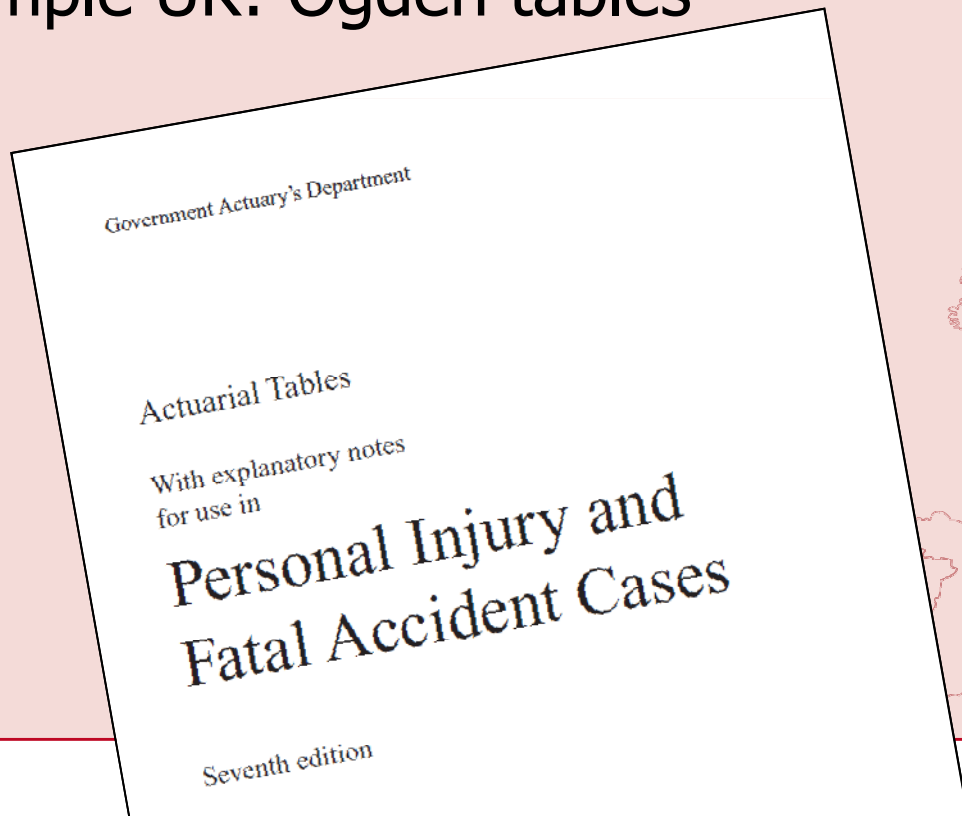
- Evidently more differences regarding **immaterial harm**
  - Compensability
  - Eligible claimants
  - Amounts paid out
- Nevertheless also dissimilarities regarding **material harm** with distinct impact upon overall damages, e.g.
  - Capitalisation

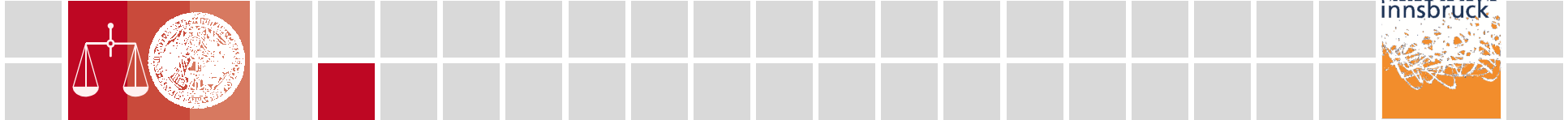


## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

Capitalisation of long-term damage (e.g. loss of income)

Example UK: Ogden tables





## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

- Evidently more differences regarding **immaterial harm**
  - Compensability
  - Eligible claimants
  - Amounts paid out
- Nevertheless also dissimilarities regarding **material harm** with distinct impact upon overall damages, e.g.
  - Capitalisation
  - Heads of compensable damage



## Pecuniary vs. non-pecuniary loss

Compensable material harm

Differences for example with respect to ...

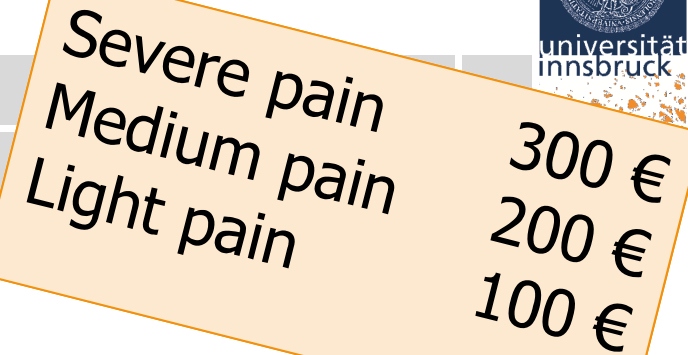
- **compensability** (e.g. family care and/or visits)
- **amounts paid out** (e.g. loss of housekeeping capacity)





## Methods of assessment

- Judicial discretion based upon objective standards
- Persuasive private (academic and/or practitioners') initiatives for standardization



Severe pain	300 €
Medium pain	200 €
Light pain	100 €

## Methods of assessment

### Non- or semi-official methods of standardization

#### Austria:

- Yearly (non-official) survey of pain and suffering “daily rates” in court practice
- Commercial publication of awards
- Persuasive, but not binding (mere indication)





## Methods of assessment

### Non- or semi-official methods of standardization

#### Germany:

- Commercial publications of pain and suffering awards
- Persuasive, but not binding (mere indication)





## Method

Non- or s

Belgium:

- *Indicatr*  
by court  
1995 (c
- Not just
- "Het is g  
dwingend

### 4.3.1. Morele schade

Het overlijden van het slachtoffer raakt de naastbestaande emotioneel in die mate dat elke mogelijkheid om een affectieve band te beleven met deze persoon wordt tenietgedaan.  
Het daaruit voortvloeiende lijden moet worden vergoed.

De hierna voorziene forfaitaire vergoeding van dit lijden, dat onschatbaar is *in concreto*, heeft niet de pretentie deze schade op precieze wijze te vergoeden.

De bedragen die in de onderstaande tabel worden weerhouden betreffen forfaitaire vergoedingen in functie van de vermoede affectieve band met het slachtoffer.

Elk schadegeval is bijzonder zodat deze bedragen kunnen worden aangepast rekening houdend met de specifieke omstandigheden.

Overleden slachtoffer	Begunstigde	Vergoeding
Spouse/cohabitant	Spouse/cohabitant	€ 12.500
Cohabiting parent	Cohabiting child	€ 12.500
Inwonende ouder	Inwonend weeskind	€ 20.000
Niet-inwonende ouder	Niet-inwonend kind	€ 5.000
Inwonend kind	Ouder	€ 12.500
Zelfstandig wonend kind	Ouder	€ 5.000
Miskraam	Ouder	€ 2.500
Inwonende broer/zuster	Inwonende broer/zuster	€ 2.500
Niet-inwonende broer/zuster	Niet-inwonende broer/zuster	€ 1.500
Inwonende grootouders	Inwonende kleinkinderen	€ 2.500
Niet-inwonende grootouders	Niet-inwonende kleinkinderen	€ 1.250
Inwonende kleinkinderen	Inwonende grootouders	€ 2.500
Niet-inwonende kleinkinderen	Niet-inwonende grootouders	€ 1.250

De andere ouders of naastbestaande van het slachtoffer moeten het bewijs aanbrengen van een specifieke affectieve band die desgevallend recht geeft op een vergoeding gelegen in de vork van 1.500 tot 5.000 euro.

### 4.3.2. Materiële schade

... de naastbestaande een economisch verlies



## Methods of assessment

### Non- or semi-official methods

#### France:

- *Référentiels indicatifs régionaux* compiled by judges and used at certain appellate courts
- Plans to harmonize such tables nationwide

#### II - Les préjudices extra-patrimoniaux

##### A- Les préjudices extra-patrimoniaux temporaires (avant consolidation)

###### 1- le déficit fonctionnel temporaire

Il s'agit ici d'indemniser l'aspect non économique de l'incapacité temporaire. C'est l'incapacité fonctionnelle totale ou partielle que va subir la victime jusqu'à sa consolidation. Cela correspond au préjudice résultant de la gêne dans les actes de la vie courante que rencontre la victime pendant la maladie traumatique (séparation familiale pendant l'hospitalisation et privation temporaire de qualité de vie).

Une indemnité forfaitaire égale à la moitié du S.M.I.C. (690 € par mois ou 23 € par jour) peut être envisagée pour réparer la gêne dans les actes de la vie courante lorsque l'incapacité temporaire est totale ; cette indemnisation est proportionnellement diminuée lorsque l'incapacité temporaire est partielle.

###### 2- les souffrances endurées

On évitera d'employer l'expression latine "pretium doloris" remplacée par l'expression contemporaine "souffrances endurées" depuis la loi du 27 septembre 1973.

Il s'agit d'indemniser ici toutes les souffrances tant physiques que morales subies par la victime pendant la maladie traumatique et jusqu'à la consolidation.

Attention : après consolidation, les souffrances endurées sont permanentes et relèvent donc du déficit fonctionnel permanent.

L'indemnisation des souffrances endurées en fonction de la cotation médico-légale peut être la suivante :

1/7	très léger	jusqu'à 1.500 €
2/7	léger	1.500 à 3.000 €
3/7	modéré	3.000 à 6.000 €
4/7	moyen	6.000 à 10.000 €
5/7	assez important	10.000 à 22.000 €
6/7	important	22.000 à 35.000 €
7/7	très important	35.000 € et plus



## Methods of assessment

- Judicial discretion based upon objective standards
- Persuasive private (academic and/or practitioners') initiatives for standardization
- Statutorily prescribed methods of calculating certain losses



## Methods of assessment

## Statutorily prescribed methods of calculating certain losses

- Statutory flat fees
- Point system

[illegible]



## Methods of assessment

- Judicial discretion based upon objective standards
- Persuasive private (academic and/or practitioners') initiatives for standardization
- Statutorily prescribed methods of calculating certain losses
- Statutory tariff systems of more general application



Circunstancias familiares especiales		
Discapacidad física o psíquica acusada (anterior al accidente) del perjudicado/beneficiario:		
Si es cónyuge o hijo menor	Del 75 al 100 (2)	-
Si es hijo mayor con menos de veinticinco años	Del 50 al 75 (2)	-
Cualquier otro perjudicado/beneficiario	Del 25 al 50 (2)	-
<b>Si es menor</b>	<b>Del 30 al 50</b>	-
Si es mayor, con menos de veinticinco años	Del 25 al 40	-
Si es mayor, con más de veinticinco años	Del 10 al 25	-
Fallecimiento de ambos padres en el accidente		
Con hijos menores	Del 75 al 100 (3)	-
Sin hijos menores:		
Con hijos menores de veinticinco años	Del 25 al 75 (3)	-
Sin hijos menores de veinticinco años	Del 10 al 25 (3)	-
Víctima embarazada con pérdida de feto a consecuencia del accidente		
Si el concebido fuera el primer hijo:	14.336,39	-
Hasta el tercer mes de embarazo	38.230,38	-
A partir del tercer mes		
Si el concebido fuera el segundo hijo o posteriores:	9.557,59	-
Hasta el tercer mes	19.115,19	-
A partir del tercer mes		
Elementos correctores del apartado primero. 7 de este anexo		Hasta

- (1) Se incluirá en este apartado cualquier víctima en edad laboral, aunque no se justifiquen ingresos.
- (2) Sobre la indemnización que corresponda al beneficiario discapacitado.
- (3) Sobre la indemnización básica que corresponda a cada perjudicado.

**Tabla III**

(incluidos daños morales)